

HKN.9024.8.5.2025

W PŁYNNIE  
Urząd Gminy Gołymín-Ośródek  
SEKRETARIAT

dnia: 2025 -08- 0 1

Nr: 3510

Podpis: Radulska

105  
01.08.2025  
[Signature]

Ciechanów, 2025.08.01

**Gmina Gołymín-Ośródek**  
**ul. Szosa Ciechanowska 8**  
**06-420 Gołymín-Ośródek**

**DECYZJA Nr HK – 174/2025**

Działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 10 ust. 1 pkt 3, art. 12 ust. 1, art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416)
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 3 ust. 1 i 3, § 4 ust. 1 pkt 1, ust. 2, § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 3 pkt 1, § 22, § 26 ust. 4 pkt 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294 ze zm.),
- art. 21 § 1 pkt 2, art. 104 § 1, art. 127a i art. 130 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 ze zm.),

oraz na podstawie uzyskanych wyników badań próbek wody pobranych w dniu 16.07.2025 r. w ramach kontroli sanitarnej (protokół kontroli nr HK-25/73/25 z dnia 16.07.2025 r.) oraz pobranych w dniu 29.07.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej z urządzeń i z sieci wodociągu publicznego Gogole według sprawozdań z badań HKL.9051-1-326/790,791/2025 z dnia 21.07.2025 r., HKL-2-29/966z,967z,968z/2025 z dnia 30.07.2025 r., a także uwzględniając wniosek Wójta Gminy Gołymín- Ośródek (pismo nr IOŚ.7032.32.2025 z dnia 31.07.2025 r.)

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie**  
**stwierdza**

**warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi**  
**z wodociągu publicznego Gogole**  
**i nakazuje**

**Gminie Gołymín-Ośródek, ul. Szosa Ciechanowska 8, 06-420 Gołymín-**  
**Ośródek**

- 1) wyeliminowanie nieprawidłowego zapachu (specyficznego) z wody uzdatnionej na urządzeniach i w sieci dystrybucyjnej wodociągu publicznego Gogole doprowadzając jej jakość do wymagań określonych w części C tabela 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,
- 2) wyeliminowanie nieprawidłowego smaku (specyficznego) z wody uzdatnionej na urządzeniach i w sieci dystrybucyjnej wodociągu publicznego Gogole doprowadzając jej jakość do wymagań określonych w części C tabela 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi,
- 3) bieżące informowanie PPIS w Ciechanowie o zakresie i terminach realizacji działań naprawczych,

- 4) potwierdzenie badaniami wymaganej jakości fizykochemicznej wody uzdatnionej na urzadzeniach i w sieci dystrybucyjnej wodociągu publicznego Gogole w zakresie zapachu i smaku we wszystkich uzgodnionych punktach zgodności/monitoringowych, w ramach kontroli wewnętrznej

**w terminie do dnia 31.10.2025 r.**

**O wykonaniu nakazów należy powiadomić pisemnie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie.**

### **Uzasadnienie**

Do ustawowego zakresu działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego należy m. in. kontrola przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne, w szczególności dotyczących higieny środowiska, a zwłaszcza wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach. Państwowa Inspekcja Sanitarna jest z mocy przedmiotowej ustawy zobowiązana do sprawowania bieżącego nadzoru w zakresie przestrzegania przepisów określających wymagania dotyczące wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Dokonując oceny jakości wody z wodociągu publicznego Gogole na podstawie uzyskanych wyników badań próbek wody pobranych w dniu 16.07.2025 r. z punktów zgodności/monitoringowych z sieci wodociągu publicznego Gogole, w ramach kontroli sanitarnej, zgodnie ze sprawozdaniem z badań HKL.9051-1-326/790,791/2025 z dnia 21.07.2025 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie stwierdził nieprawidłowości fizykochemiczne w 2 punktach zgodności:

1. SUW Gogole 12 – mieszkanie prywatne, kran przy wodomierzu:
  - nieprawidłowy smak - liczba progowa większa równa 1 (obcy smak, specyficzny),
  - nieprawidłowy zapach - liczba progowa większa równa 1 (obcy zapach, specyficzny),
2. SIEĆ- Morawka 12 – mieszkanie prywatne, kran w kuchni:
  - nieprawidłowy smak - liczba progowa większa równa 1 (obcy smak, specyficzny),

Zgodnie z uzyskanymi wynikami badań na podstawie rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi należało uznać, że woda z wodociągu publicznego Gogole nie spełnia wymagań określonych w części C tabela 2 załącznika nr 1 ww. rozporządzenia Ministra Zdrowia.

W związku ze stwierdzonym stanem faktycznym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ciechanowie, pismem znak: HKN.9024.8.5.2025 z dnia 21.07.2025 r. zawiadomił o wszczęciu postępowania administracyjnego zgodnie z art. 61 § 1 i § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.

Strona zobowiązana (Gmina Gołymín-Ośródek), pismem znak: IOŚ.7032.31.2025 z dnia 22.07.2025 r. poinformowała o prawdopodobnych przyczynach pogorszenia jakości wody z wodociągu publicznego Gogole i podjętych działaniach naprawczych.

Gmina Gołymín-Ośródek pismem nr IOŚ.7032.32.2025 z dnia 31.07.2025 r. przekazała wyniki badań próbek wody pobranych w dniu 29.07.2025 r. w ramach kontroli wewnętrznej. Przedstawione wyniki badań próbek wody zgodnie ze sprawozdaniem HKL-2-29/966z,967z,968z/2025 z dnia 30.07.2025 r., wykazały

nadal utrzymujące się przekroczenia w zakresie smaku i zapachu (specyficzny) we wszystkich punktach monitoringowych/zgodności wodociągu Gogole.

Jednocześnie Gmina Gołymin-Ośrodek w w/w piśmie wskazała termin do dnia 31.10.2025 r. jako realny usunięcia w/w nieprawidłowości.

Zgodnie z § 21 ust. 5, 6 i 9 ww. rozporządzenia Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarny w Ciechanowie stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi i nakazał stronie zobowiązanej działania wskazane w pkt 1-4 decyzji w terminie do 31.10.2025 r. Konieczność uzyskania wymaganej jakości fizykochemicznej wody dostarczanej z ww. wodociągu i jej stabilności w tym zakresie, uzasadnia nałożenie obowiązku wykonania badań wody w ramach kontroli wewnętrznej według pkt 6 decyzji.

**Zgodnie z powyższym na podstawie § 3 ust. 1 i 3, § 4 ust.1 ust. 1 i 4, oraz w myśl § 21 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi należało uznać, że woda z wodociągu publicznego Gogole wykazuje warunkową przydatność do spożycia przez ludzi.**

### Pouczenie

Od decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Mazowieckiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie w terminie 14 dni od daty doręczenia niniejszej decyzji.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ciechanowie, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Ciechanowie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



**Z upoważnienia**  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Ciechanowie

*Bożena Grabowska*

Otrzymuje:

1. Adresat
2. PIW w Ciechanowie
3. aa